

简讯

## “世界汉语教育史研究学会”移师日本关西大学

世界汉语教育史研究学会是2004年7月在澳门注册、以“推动各国汉语教育史的研究，建立汉语教育学科史并促进国外汉学史和中西文化交流史的研究，增进各国汉语教育领域及本领域同行之间的相互了解、交流与合作，发展各国人民之间友谊，为维护世界和平贡献力量”为宗旨的国际性学术组织。现该学会拥有中国（含港澳台地区）、日本、韩国、越南、菲律宾、马来西亚、新西兰、波兰、意大利、法国、德国、瑞典、美国等国家的会员近二百名，学会成立至今已召开两届学术年会，学会理事会每年召开工作会议1-2次。鉴于关西大学文化交涉学教育研究抛点在近代汉语研究领域的学术影响，经学会理事大会通过，2007年10月，“世界汉语教育史研究学会”将注册地点更改为日本关西大学，学会在中国北京（北京外国语大学中国海外汉学研究中心）和日本大阪（关西大学文化交涉学教育研究基地）两地分设秘书处，同时展开工作。

### 关于“世界汉语教育史研究”学会

（一）2004年7月，在澳门召开的“世界汉语教育史研究”国际学术研讨会上，与会学者的要求，在澳门注册成立了“世界汉语教育史研究学会”，学会章程如下：

## 世界汉语教学史研究学会章程

### 第一章 总则

- 第一条 本会名称为“世界汉语教育史研究学会”，属国际性民间学术组织，会址在澳门。
- 第二条 本会宗旨是：推动各国汉语教育史的研究，建立汉语教育学科史并促进国外汉学史和中西文化交流史的研究，增进各国汉语教育领域及本领域同行之间的相互了解、交流与合作，发展各国人民之间友谊，为维护世界和平贡献力量。
- 第三条 本会任务是根据上述宗旨举办各种学术活动，促进和组织理论研究、人员交流、项目合作等方面的国际合作，定期出版书籍和有关中国古代对外汉语教育史研究、中国现当代对外汉语教育史研究、东南亚各国华文教育史研究、16—19世纪西方入华传教士汉语研究、近代各国汉语教育史研究、20世纪各国汉语教育研究以及汉语教育史方法论研究的资料和成果。

## 第二章 会 员

- 第四条 凡从事或热心于世界汉语教育史研究并赞成本会章程的各国学者均可申请加入本会。赞成本会章程、与本会的性质和宗旨有关的图书馆、出版社、书店、广播电台、电视台等也可申请加入本会，作为团体会员。
- 第五条 凡申请入会者，由本人直接提出书面申请并附简历及主要著作目录，经本会常务理事会全体成员半数以上通过后，即为个人会员；凡申请作为团体会员的机构，须提前书面申请，说明该机构的业务性质和与本会有关的工作内容，经常务理事会全体成员半数以上通过后，即为团体会员。
- 第六条 本会个人会员有选举权和被选举权。个人会员和团体会员均有权参加本会组织的各种学术活动，参加本会举办的教师培训班，参加本会组织的国际合作项目，免费获得本会出版的刊物和资料；并享受其他优惠待遇。
- 第七条 本会会员履行下列义务：遵守本会章程及其他规定，交纳会费，参加本会工作，支持本会组织的学术活动。
- 第八条 本会会员如违反本会章程，经常务理事会全体成员三分之二通过，即中止其会员资格。连续两年不交纳会费者作为自动退会。

## 第三章 会 费

- 第九条 本会会费标准及交纳办法由常务理事会另定。
- 第十条 本会会费收入用于本会活动、研究资料和成果的出版、向会员邮寄本会资料。

## 第四章 组织机构

- 第十一条 本会最高权力机构为会员大会。
- 第十二条 会员大会选举产生理事会，理事会从理事中选举产生会长 1 人，副会长若干人，常务理事若干人，秘书长 1 人，组成常务理事会。理事、常务理事、秘书长、副会长、会长均为义务职，任用 3 年。
- 第十三条 本会实行差额选举，以无记名投票方式进行。
- 第十四条 本会理事会得聘请名誉会长和顾问若干人。
- 第十五条 本会常设办事机构为秘书处，秘书处由秘书长、秘书、干事组成。秘书长在会长领导下主持日常工作。

## 第五章 例 会

- 第十六条 本会每 3 年举行一次大型学术讨论会，并协助世界各地会员不定期举行专题学术讨论会或地区性学术讨论会。大型学术讨论会期间举行会员大会和理事会。会员大会听取并讨论通过会长关于会务工作的报告，秘书长关于财务的报告，并进行改选理事、修改章程

及其它重要事项。大型学术讨论会、会员大会及理事会的召开，至少须在1年前发出通知。

第十七条 本会常务理事会的召开由会长决定，但至少须在4个月以前发出通知。

第十八条 学术讨论会在世界各地轮流举行，由当地会员组成会议组织委员会，或与其他友好组织联合组成会议组织委员会，负责会议的筹备和组织工作。

第十九条 大型学术讨论会的举行由理事会决定，专题学术讨论会和地区性学会的举行由常务理事决定。经半数以上常务理事同意，可提前或推迟举行各类学术讨论会、常务理事会和理事会。

## 第六章 经 费

第二十条 举行学术讨论会的经费由会议组织委员会负责筹措。

第二十一条 本会资料及成果的出版费用与邮费从会员缴纳的会费中开支，不足部分由秘书处负责筹集。

第二十二条 秘书处办公经费由秘书处负责筹措。

第二十三条 本会经费收支由负责财务的秘书办理。

## 第八章 附 则

第二十四条 本章程的修改须经出席会员大会三分之二以上会员通过，方为有效。

### (二) 学会组织调整

2007年10月6日在学会第二届年会期间召开的理事大会上，经参会全体理事通过，对学会的组织结构做如下调整：

#### 1. 新的组织结构

会长：张西平

副会长：内田庆市，马西尼，孟柱亿 郎宓谢

秘书长：柳若梅，沈国威

理事（排名不分先后）：

崔明芬，崔维孝，赖少英，李树森，戚印平，马西尼，张美兰，黄端铭，张卫东，李明，许光华，梁志桦，潘奇南，郑光，孟柱亿，沈国威，施光亨，鲁宝元，姚小平，续三义，阎国栋，鲁健骥，邹振环，李开，王若江，顾钧，李杨，张晓慧，汤开健，王幼敏，蔡剑锋，李文潮，丁超，叶青，游汝杰，柯彼德，白乐桑，吴伟克，叶农，崔永华，爱德华，保罗，汤翠兰，钟少华，吴丽君，李雪涛，赖少英。

会员：

蔡剑锋，曹慧，曹学新，陈乃芳，陈乳燕，丛晓梅，崔永华，保罗，丁超，董海樱，董淑慧，耿

升, 顾卫星, 顾钧, 郭丽, 韩经太, 韩容洙, 郝颖, 何高济, 何一微, 胡百熙, 黄端铭, 金琮镐, 鞠玉华, 来静青, 李开, 李明, 李申, 李文潮, 李扬, 梁冬梅, 梁志桦, 刘继红, 刘丽川, 刘润芳, 刘正文, 刘士勤, 梅若梅, 鲁宝元, 鲁健骥, 马西尼, 孟柱亿, 内田庆市, 潘奇南, 朴兴洙, 戚印平, 千叶谦悟, 钱婉约, 沈国威, 施光亨, 施正宇, 王若江, 王晓澎, 王幼敏, 西山美智江, 徐文堪, 徐子亮, 许光华, 阎国栋, 严娜, 严绍汤, 杨爱姣, 杨慧玲, 叶农, 叶青, 叶向阳, 于捷, 张方, 张海英, 张铠, 张林涛, 张美兰, 张卫东, 张西平, 张晓慧, 赵永新, 郑光, 朱凤, 朱勇, 邹振环, (以下粉色标记为参加这次会议的人) 高田时雄, 周振鹤, 李真, 盐山正纯, 何群雄, 西山美智江, 竹越孝, 钱乃荣, 赵世举, 小野文, 梁凤清, 阮星, 钟少华, 吴丽君, 奥村佳代子, 木津佑子, 温云水。

2. 学会的注册地点变更为日本大阪。新注册的学会日常工作由日本关西大学亚洲文化交流研究中心和北京外国语大学中国海外汉学研究中心同时承担, 在日本关西大学和中国北京外国语大学同设学会秘书处, 日本秘书处负责学会的日常管理、组织等工作, 与此相关的具体工作的筹措和落实则由中国秘书处承担。

3. 学会日常资金筹措由日本秘书处负责, 如学会每年一期的通讯的编辑等费用、学会活动的费用等。学会通讯的编辑工作可由中国秘书处具体完成。本次日本会议的论文集由日本秘书处编辑并负责出版。

4. 学会工作的基本内容大致如下:

学会每两年召开一次学术会议, 由会议承办方负责出版会议文集; 学术将定期为会员的论文评奖, 并将获奖情况记入学会档案; 学会将主办“世界汉语教育史研究丛书”, 该丛书原则上为开放式, 可随时纳入新书, 但出版时应按内容、成系列地推出。

5. 学会通讯:

北京秘书处在互联网上设立学会的网页, 及时通过互联网通报学会活动。学会每年编辑学会通讯一期, 以便于会员之间增加了解和联系, 沟通学术信息, 促进世界汉语教育史的研究, 通讯的编辑由学会设在北京的秘书处负责, 所需经费由学会提供, 向所有会员发送电子版。日本秘书处建立一个 Mailing-List 系统, 使学会会员有一个学术交流的平台。

6. 入会及会费

凡对本会的学术内容感兴趣的学者通过互联网网页自动注册加入学会或参加学会活动自愿入会, 本会不收取会费。

### 三、学会大事记

(一) 2004 年 7 月 2-5 日, 由澳门理工学院、北京外国语大学、北京语言大学联合主办、在澳门召开了学会的首次大会——“世界汉语教育史研究”国际学术研讨会。

2004 年 7 月 2-5 日, 在澳门召开的“世界汉语教育史研究”国际学术研讨会上, 成立了世界汉语教育史研究学会。这个国际学术研讨会是由澳门理工学院、北京外国语大学、北京语言大学

联合举办的，来自意大利、挪威、俄罗斯、新西兰、日本、韩国、菲律宾等十个国家和中国内地、澳门的八十多位专家，将在为期两天的会议中发表七十多篇论文，围绕世界汉语教育史的相关问题展开讨论。澳门特区社会文化司司长崔世安代表特区政府向研讨会致贺。他说，近年来，随着中国综合国力的逐步提高和对外开放的不断扩大，汉语在国际生活中的重要性日益显现，全球范围内学习汉语的人数激增，中国对外汉语教学的规模也在迅速扩大，有力地推动了汉语作为第二语言教育的不断深入发展。而世界汉语教育史的进一步研究，无疑将拓展这一领域，使该学科有了更为深厚、更为扎实的历史根基。

中国国家图书馆馆长任继愈、原中国社科院历史所所长李学勤等著名学者也向研讨会发来贺辞。他们指出，自古以来，汉语在亚洲地区即有广泛的影响，及至中西交通发达，文化沟通，外人学习汉语日益普遍。特别是近年，汉语教育尤见昌盛，其发展历史及所积之经验，所逢遇之问题，极待阐发研究。澳门是历史上中西文化交流的中心，是西方汉学的发源地，也是西方人最早学习汉语的地方。在澳门召开“世界汉语教育史国际学术研讨会”具有特别意义，世界汉语教育史研究学会的成立将有助于各国汉语教育工作者的相互了解、交流与合作。本次会议文集《世界汉语教育史研究》于2005年在澳门出版。

(二) 2005年7月30-31日，在“世界汉语大学”的“海外汉学国际学术研讨会”上，设立了“海外汉语研究”分会场，在这次会议期间，召开了理事大会。

2005年7月23-25日，国家汉办首届世界汉语大会的系列活动之二——“海外汉学学术研讨会”在北京外国语大学外研社国际会议中心成功举办，来自亚洲、欧洲和北美洲14个国家的学者围绕海外汉学研究和世界汉语教育史研究进入了深入的讨论，使外国(族)人学习、应用、研究汉语的历史的考察又向前推进了一步。本次研讨会上，有学者从现今欧洲所藏的早期的手稿字典，分析传教士认识、学习汉语的历史过程和汉语语言演进的历程，令与会学者今日一新；与会学者认为，最早入华的罗明坚和利玛窦所编的《葡汉辞典》所采用的罗马拼音方案不但反映了明末以南京话为基础的汉语音准，也是欧洲人使用罗马字母拼写汉语章节的先驱，同时辞典中包含的音韵学、词汇学内容亦相当丰富，值得从汉语的角度进一步挖掘；马礼逊《华英词典》与《康熙字典》以基本相同的中文词语，建构与迥然不同的工具思想和知识桥梁，从中可以梳理出中国近代新词语产生的重要源头，因而应关注中国传统知识和西方近代知识在字词方面的交汇；19世纪入华的德国传教士罗存德的《英华字典》以鸿篇巨制著称于世，在日语近代词汇体系建立过程中也发生过重要的影响，与会学者研究了罗存德在汉语语法描述方面的成就以及对汉语教育所持有的基本观点；第一部意大利语—汉语词典出版于1939年，这部词典具有教科书的性质和方言口语化、宗教色彩浓厚的特点；与会学者认为，19世纪英语资料与汉语本体研究关系紧密，《语言自述集》36年间的三次修订出版也是会议的议题之一；法国的汉语教育成绩卓著，本次会议研究了法国汉语教育史的特点和法国汉语教育史上的汉语教材，认为其中体现了教研结合、语言与文化相结合的优秀传统；本次会议对于日本汉语教育的历史十分关注，对于日本中国语教育的历史、江户时代两个重要人物——冈岛冠山和六角恒广其人其著以及另一位出色的汉语教育家获生徂徠都有研

究；朝鲜民族的汉语教育史渊源悠久，朝鲜王朝时期的汉语教育史及汉语教材同样是与会者关注的话题，与会学者还利用《老乞大》研究汉语官话史，分析汉民族共同语形成的进程。当代汉语教育的历史与现状与引起了本次会议的关注，泰国、越南、哈萨克斯坦的东干族人的汉语教育以及澳门葡萄牙政府在 20 世纪初针对澳门土生葡裔青年的汉语教育等都成为与会学者的议题。本次研讨会关于汉语在全世界的学习与应用的研究，为汉语语言文字的应用研究拓宽了范围，同时对于汉语史和汉语本体研究、海外汉学研究和中外文化交流史研究都具有重要的意义。

(三) 2007 年 10 月 5 日至 7 日，学会第二届年会——“16-19 世纪西方人的汉语研究”国际研讨会。2007 年 10 月 5 日，学会理事大会，确定学会注册地点更改为日本大阪关西大学，确定学会新的组织结构。

2007 年 10 月 5 日至 7 日，由北京外国语大学中国海外汉学研究中心、日本关西大学亚洲文化研究中心、世界汉语教育史研究学会共同主办的世界汉语教育史研究学会第二届大会“16-19 世纪西方人的汉语研究”国际学术研讨会在日本大阪关西大学召开，来自中国、日本、韩国、意大利 4 个国家的 100 名学者出席了这次会议，世界汉语教育史研究学会会长张西平、日本关西大学学长河田梯一、日本关西大学亚洲文化交流研究中心主任松浦章、日本关西大学教授内田庆市在开幕式上致辞。会议共宣读论文 29 余篇，与会学者就欧洲早期的汉语课本、西方传教士的汉语学习与研究、欧洲学术界的汉语观、日本韩国早期的汉语学习与研究等问题展开了热烈的讨论。与会学者一致认为，本次会议对于海外汉学研究、汉语史研究有着重要的推动意义。

(柳若梅整理)